



Coussin de siège chauffant (double)

Français – fr-CA
Modèle: Z5B23

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

⚠ AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, DE BRÛLURES OU DE DÉFAILLANCE DU PRODUIT:

Il y a un risque de blessures en cas de mauvaise utilisation.

Utilisez ce produit à L'EXTÉRIEUR SEULEMENT.

Arrêtez immédiatement de l'utiliser si la peau devient inconfortablement chaude.

N'utilisez pas pendant des températures chaudes.

Ne laissez PAS le produit toucher la peau nue : couvrez toujours la peau avec des vêtements.

N'utilisez PAS pendant que vous dormez.

Ne soumettre pas le produits ou les paquets de piles dans l'eau ni dans la laveuse.

Veillez respecter tous les avertissements et toutes les instructions du fabricant concernant l'utilisation de toute batterie utilisée lors de l'utilisation de ce Produit. Zippo ne sera pas tenu responsable des dommages que vous pourriez subir suite à l'utilisation ou mauvaise utilisation de ce produit.

Tout changement ou toute modification non expressément approuvée par ZIPPO peut annuler votre autorisation d'utiliser cet équipement.

REMARQUE: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour un appareil numérique de classe B conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas s'il a été installé d'une certaine façon. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, nous recommandons à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

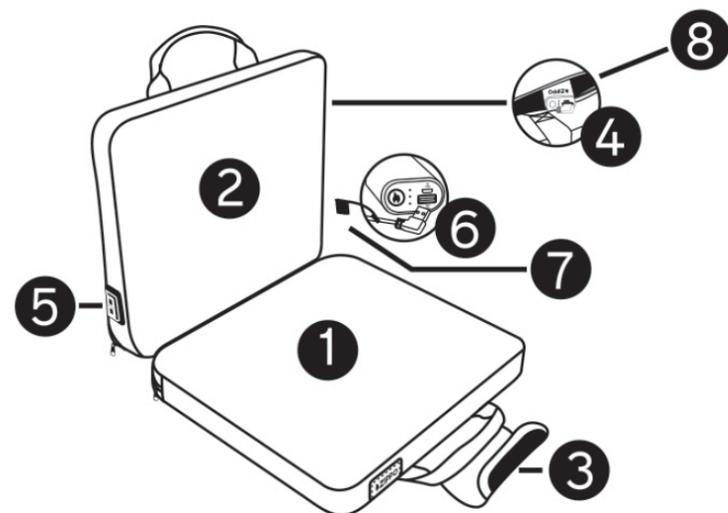
Réorientez ou déplacez l'antenne de réception. Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.

Branchez l'équipement dans une prise d'alimentation qui est sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché. Consultez le revendeur ou faites appel à un technicien expérimenté en radio ou en télévision pour obtenir de l'aide.

FUNCTIONNALITÉS DE FONCTIONNEMENT

Coussin
Coussin de dossier
Poignée(s) de transport
Poche pour source d'énergie à pile
Boutons de commande pour le coussin de siège et de dossier

Prise USB-A (à l'arrière)
Capuchon USB-A (à l'arrière)
Source d'alimentation (non incluse, Zippo® HeatBank™ recommandé)



RÉGLAGES DE CHALEUR

COMME INDIQUÉ SUR LE BOUTON DE COMMANDE DU COUSSIN:

BAS = illuminer bleu

MOYEN = illuminer blanc

ÉLEVÉ = illuminer rouge



ALLUMER:

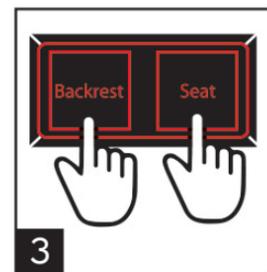
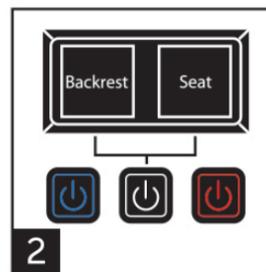
Branchez le câble USB-A dans une source d'alimentation par batterie. (Zippo HeatBank recommandé)

Une fois connecté, les voyants à DEL du bouton de commande du coussin afficheront les trois couleurs énumérées ci-dessus l'une après l'autre.

Appuyez sur le bouton de commande du coussin et maintenez pour allumer le produit.

A. Chaque zone doit être activée et désactivée indépendamment.

B. Chaque zone démarre au réglage par défaut ÉLEVÉ (voyant rouge).

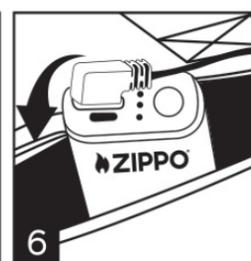
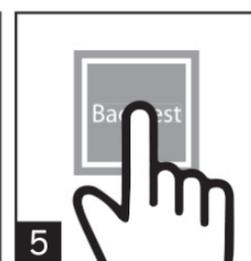


Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, la température diminue d'un niveau et passe par les réglages suivants:

A. ILLUMINER ROUGE, ÉLEVÉ (réglage initial) > MOYEN > BAS

Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour passer au réglage suivant que vous voulez.

Placez la source d'alimentation par batterie dans la poche.



ÉTEINDRE:

7. Appuyez sur le bouton de commande du coussin et maintenez jusqu'à que les lumière DEL s'éteint.



RÉVEIL DU PRODUIT

8. Si le produit a été branché à une source d'alimentation par batterie sans utiliser le chauffage, vous devrez peut-être le réveiller en:

A. APPUYEZ sur le bouton de commande du coussin et maintenez jusqu'à que les 3 couleurs de lumière DEL passent et s'éteint.

B. DÉBRANCHEZ et REBRANCHEZ votre source d'énergie à pile.

NETTOYAGE

- 9. • Essuyez avec un chiffon humide.
- Ne mettez pas dans l'eau.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Conditions générales:

CE QUI EST COUVERT

Zippo Manufacturing Company garantit le Produit contre les défauts de fabrication des matériaux et les autres défauts de fabrication dans des conditions normales d'utilisation.

La couverture de la garantie s'applique à l'acheteur initial et elle commence à la date d'achat et se termine un (1) an plus tard.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Cette garantie ne couvre pas, et Zippo ne saurait en être tenu responsable, les dommages, les défaillances ou les pertes causés par un abus, un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation inadéquate ou anormale, une négligence, une réparation inadéquate ou non autorisée, le non-respect des instructions fournies par Zippo ou des catastrophes naturelles et d'autres événements hors du contrôle de Zippo.

Cette garantie ne couvre pas les dommages accessoires ou indirects. Cependant, certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

SOUTIEN

RELATIONS AVEC LES CONSOMMATEURS DE ZIPPO

MERCI D'AVOIR ACHETÉ CE PRODUIT ZIPPO.

Si vous avez des questions, contactez le service à la clientèle de Zippo à l'adresse Aux États-Unis

• Clavardage: www.zippo.com

• Soutien: www.zippo.com/support

• Adresse courriel: CR@Zippo.com

• Numéro de téléphone: 1 888 442-19322

Lundiauf vendredi : 8 h à 17 h (HNE)

SOUTIEN EN LIGNE

Pour obtenir de l'aide en ligne ou consulter des conseils généraux, des vidéos et des informations sur l'utilisation du Produit Zippo, visitez le www.zippo.com/support

COORDONNÉES DU FABRICANT

Zippo Manufacturing Company,

33, Barbour Street, Bradford (PA) 16701, États-Unis
www.zippo.com



Double Heated Seat

English – en
Model #Z5B23

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

⚠ WARNING

TO REDUCE THE RISK OF ELECTROCUTION,
BURNS, OR PRODUCT FAILURE:

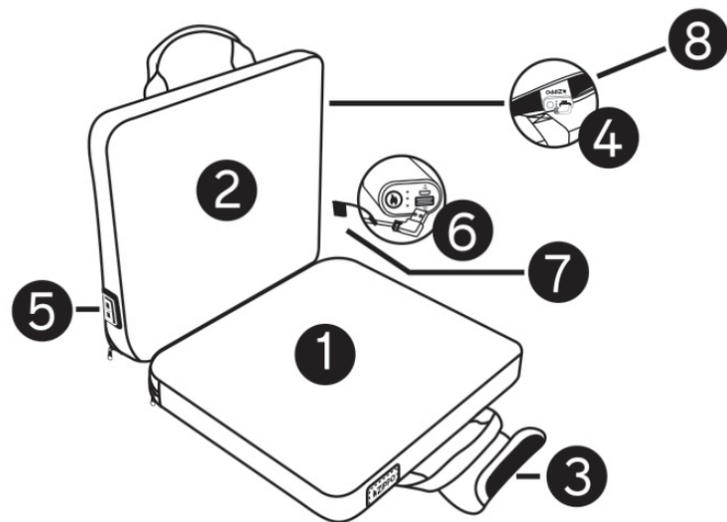
- Injury may result from improper use.
- This Product is for **OUTDOOR USE ONLY**.
- Discontinue use immediately if skin becomes uncomfortably hot.
- Do NOT use in hot temperatures.
- Do NOT allow Product to touch bare skin - always cover skin with clothing.
- Do NOT use while sleeping.
- Do NOT submerge the Product or any battery pack in water or clean in washing machine.
- Follow all manufacturer's warnings and instructions regarding the use of any battery product used when operating this Product.
- ZIPPO will not be responsible or liable for any damages you or any third party may suffer as a result of use or misuse of this Product.
- Any changes or modifications not expressly approved by ZIPPO may void your authority to operate this equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

OPERATION FEATURES

- Seat Pad
- Backrest Pad
- Carry Handle(s)
- Pocket for battery power source (on back)
- Seat & Backrest Control Buttons
- USB-A Plug (on back)
- USB-A Cover (on back)
- Power source (not included, Zippo® HeatBank® Recommended)



HEAT SETTINGS

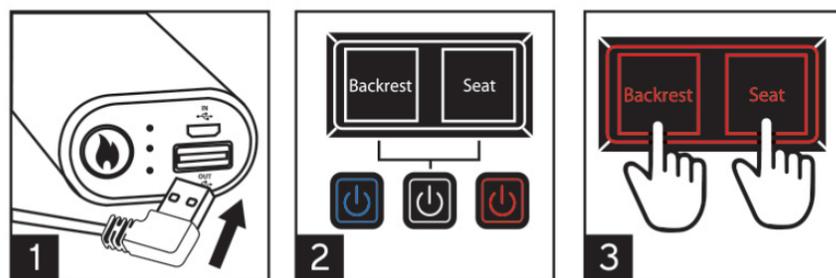
AS INDICATED ON THE SEAT CONTROL BUTTON:

- LOW = Blue light
- MED = White light
- HIGH = Red light

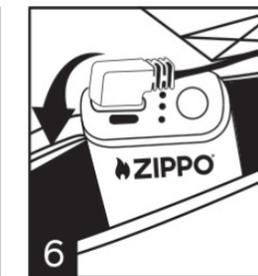
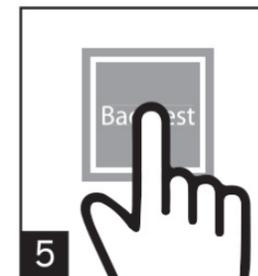


POWER ON:

- Plug the USB-A cable into a battery power source. (Zippo HeatBank recommended)
- Once connected, the LED lights on the Seat Control Button will cycle through the 3 colors listed above.
- Press and hold each Seat Control Button to turn on the Product.
- A.** Each zone must be independently turned ON/ OFF.
- B.** Each zone will start in the HIGH heat setting (red light).



- Each press of the Button will decrease the temperature one level and cycle thru the following settings:
- A. RED LIGHT HIGH** (initial setting) > MEDIUM > LOW
- Repeatedly press Button to cycle to the next desired setting.
- Place the battery power source into the pocket.



POWER OFF:

- 7. Press and hold Seat Control Button until the LED indicator light turns OFF.



PRODUCT WAKE UP:

- 8. If the Product has been plugged into a battery power source without using heating, you may need to wake up the Product by either:
 - A.** PRESS and HOLD the Seat Control Button until the lights cycle thru the 3 LED indicators colors, or:
 - B.** UNPLUG and PLUG back into your battery power source.

CLEANING

- 9.
 - Wipe clean with a damp cloth.
 - Do NOT submerge in water.

WARRANTY

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Terms and conditions:

WHAT IS COVERED

Zippo Manufacturing Company warrants the Product against manufacturing defects in material and workmanship under normal use.

Warranty coverage extends to the original purchaser and begins on the date of purchase and ends one (1) year thereafter.

WHAT IS NOT COVERED

This warranty does not cover, and Zippo shall have no liability with respect to, damage, failure or loss caused by or attributable to abuse, accident, misuse, improper or abnormal use, neglect, improper or unauthorized repair, failure to follow instructions provided by Zippo, or "acts of God" or other contingencies beyond the control of Zippo.

Incidental or consequential damages, although some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

SUPPORT

ZIPPO CONSUMER RELATIONS

THANK YOU FOR PURCHASING THIS ZIPPO PRODUCT.

If you have any questions, contact Zippo Consumer Relations at;

In the U.S.

- Chat: www.zippo.com
- Support: www.zippo.com/support
- Email: CR@Zippo.com
- Phone: 1-888-442-1932
- Mon.-Fri. 8a-5p EST

ONLINE SUPPORT

For online help, general tips, videos, and use information about Zippo Product: www.zippo.com/support

MANUFACTURER INFORMATION

Zippo Manufacturing Company
33 Barbour Street Bradford, PA 16701 USA
www.zippo.com